Istruzioni per l'uso

FOR THE WAY IT'S MADE.®

Avvertenze 4

Consigli per la salvaguardia dell'ambiente 5

Istruzioni di montaggio e d'uso 6

Utilizzazione 6

Montaggio 7

Descrizione della cappa 14

Funzionamento 14

Manutenzione 15

Servizio Assistenza Tecnica 17

Avvertenze

- **L'apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali e con mancata esperienza e conoscenza a meno che essi non siano sotto la supervisione o istruiti nell'uso dell'apparecchiatura da una persona responsabile per la loro sicurezza.**
- **I bambini devono essere controllati affinché non giochino con l'apparecchio.**

1. ⚠ Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica finche l'installazione non è totalmente completata. Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire la cappa dalla rete elettrica togliendo la spina o staccando l'interruttore generale dell'abitazione.
2. Non cucinare cibo alla fiamma ("flambé") sotto la cappa. L'uso di una fiamma libera potrebbe causare un incendio.
3. Non lasciate la padella incustodita quando friggete dei cibi, in quanto l'olio di cottura potrebbe infiammarsi.
4. Una manutenzione e pulizia costante garantiscono il buon funzionamento e le buone prestazioni della cappa. Pulire spesso tutte le incrostazioni dalle superfici sporche. Togliere e pulire o cambiare il filtro con frequenza. Non è permesso utilizzare materiale infiammabile per convogliare l'aria aspirata.
5. Se la cappa è utilizzata insieme ad altri apparecchi che impiegano gas o altri combustibili, la pressione negativa del locale non deve essere superiore a 4Pa (4 x 10-5 bar). Per questo motivo, assicuratevi che il locale sia adeguatamente arieggiato.
6. L'aria aspirata dalla cappa non deve essere eliminata attraverso la canna fumaria del riscaldamento o di apparecchi che impiegano gas o altri combustibili.
7. Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando la cappa viene utilizzata contemporaneamente ad altri apparecchi che impiegano gas ed altri combustibili.
8. Prima di toccare le lampade sincerarsi che siano fredde.

Nota: per tutte le operazioni di installazione e manutenzione utilizzare guanti da lavoro.

⚠ **Collegamento elettrico**

La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situata all'interno della cappa. Se provvista di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile. Se sprovvista di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile applicare un interruttore bipolare a norma che assicuri la disconnessione completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

ATTENZIONE: prima di ricollegare il circuito della cappa all'alimentazione di rete e di verificarne il corretto funzionamento, controllare sempre che il cavo di rete sia stato montato correttamente e NON sia rimasto schiacciato nell'alloggiamento della stessa in fase di installazione.

Pulizia della cappa

Attenzione! La mancata rimozione di oli/grassi (almeno una volta al mese) potrebbe essere causa d'incendio. Usare un panno morbido con un detersivo neutro. Non utilizzare mai sostanze abrasive ne alcool.

Prima di usare la cappa

Per utilizzare al meglio la vostra cappa, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle in caso di necessità.

Conservare il materiale di imballo (sacchetti di plastica, pezzi di polistirolo, etc.) fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

Verificare che la cappa non abbia subito danni durante il trasporto.

L'installazione ed i collegamenti elettrici, la sostituzione del cavo d'alimentazione con spina o cavo flessibile devono essere effettuati da un tecnico qualificato secondo le norme locali in vigore.

Questo apparecchio è stato progettato per l'utilizzo da parte di adulti.

Avvertenze

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è stato concepito, costruito ed immesso sul mercato in conformità ai seguenti:

- obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti).
- requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 89/336/CEE modificata dalla successiva direttiva 2004/108/CEE.

Guida ricerca guasti

Se la cappa non funziona:

- La spina è inserita bene nella presa di corrente?
- C'è un'interruzione di corrente?

Se la cappa non aspira a sufficienza:

- Avete scelto la velocità giusta?
- Bisogna pulire o sostituire i filtri?
- Le uscite dell'aria sono ostruite?

Se la lampadina non funziona:

- Bisogna sostituire la lampadina?
- La lampadina è stata montata correttamente?

Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

1. Imballo

Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio ♺. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori della portata dei bambini perché potenziale fonte di pericolo.

2. Prodotto

Quest'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo sul prodotto, o sulla documentazione d'accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio d'apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

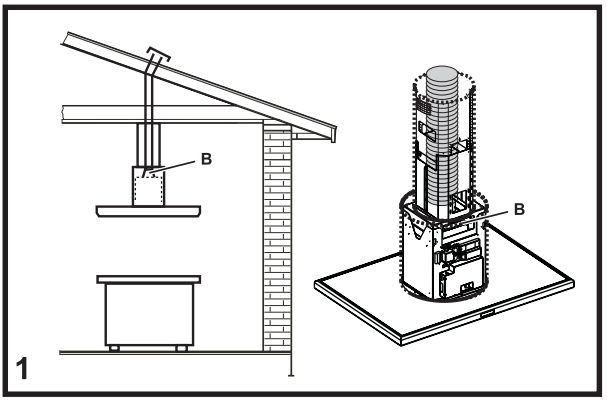
Istruzioni di montaggio e d'uso

Prodotto dal peso eccessivo, la movimentazione e installazione della cappa deve essere fatta da almeno due o più persone.
Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale.

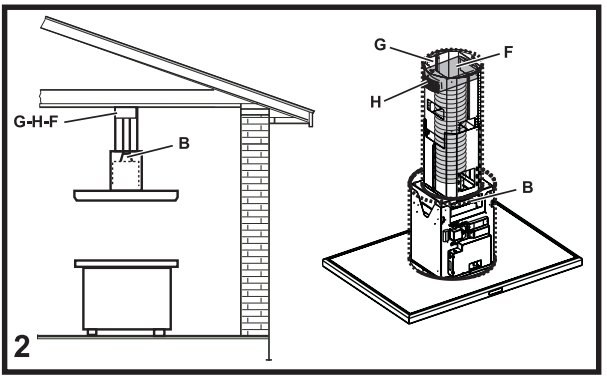
Utilizzazione

La cappa è realizzata per essere utilizzata in versione aspirante ad evacuazione esterna o filtrante a ricircolo interno.

Versione aspirante
La cappa è fornita di una uscita d'aria superiore **B** per lo scarico dei fumi verso l'esterno (tubo di scarico e fascette di fissaggio non fornite). **Fig. 1**



Versione filtrante
Nel caso non sia possibile scaricare i fumi e vapori della cottura verso l'esterno, si può utilizzare la cappa in versione filtrante montando un filtro ai carboni attivi e il deflettore **F** sul supporto (staffa) **G**, i fumi e vapori vengono riciclati attraverso la sgrigliatura superiore **H** tramite un tubo di scarico collegato all'uscita d'aria superiore **B** e l'anello di connessione montato sul deflettore **F** (tubo di scarico e fascette di fissaggio non fornite). **Fig. 2**



Installazione
La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 50 cm in caso di cucine elettriche e di 70 cm in caso di cucine a gas o miste. Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

Montaggio

La cappa è dotata di tasselli di fissaggio adatti alla maggior parte di pareti/soffitti. È tuttavia necessario interpellare un tecnico qualificato per accertarVi sull'idoneità dei materiali a seconda del tipo di parete/soffitto. La/il parete/soffitto deve essere sufficientemente robusto da sostenere il peso della cappa.

Prima di iniziare con l'installazione:

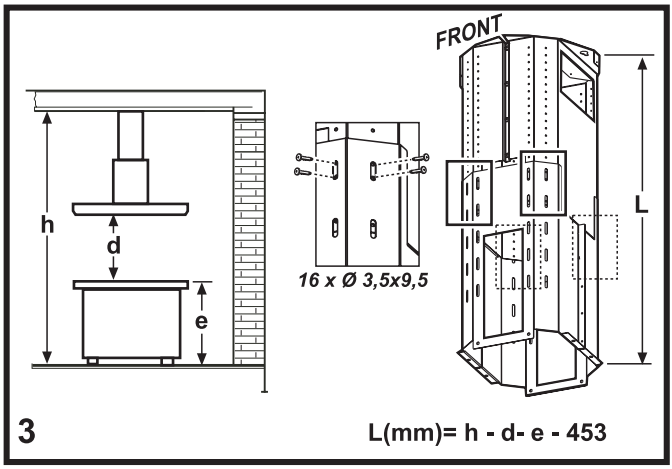
- Verificare che il prodotto acquistato sia di dimensioni idonee alla zona di installazione prescelta.
- Per agevolare l'installazione, si consiglia di rimuovere temporaneamente le parti che impediscono l'accesso alle aree di fissaggio (ad esempio: filtri antigrasso, pannelli di aspirazione perimetrale, cornici di supproto filtro al carbone, a seconda del modello).
- Togliere il/i filtro/i al carbone attivo se forniti (vedi anche paragrafo relativo). Questo/i va/nno rimontato/i solo se si vuole utilizzare la cappa in versione filtrante.
- Verificare che all'interno della cappa non vi sia (per motivi di trasporto) materiale di corredo (ad esempio buste con viti, garanzie etc) , eventualmente toglierle e conservarle.
- Se possibile scollegare e rimuovere i mobili sottostanti ed intorno l'area di installazione della cappa in modo da avere una migliore accessibilità al/alla soffitto/parete dove la cappa verrà installata. Altrimenti proteggere per quanto possibile i mobili e tutte le parti interessate all'installazione. Scegliere una superficie piatta e coprirla con una protezione dove poi appoggiare la cappa e i particolari a corredo.
- Verificare inoltre che in prossimità della zona di installazione della cappa (in zona accessibile anche con cappa montata) sia disponibile una presa elettrica e sia possibile collegarsi ad un dispositivo di scarico fumi verso l'esterno (solo Versione aspirante).
- Agire sul qaudro generale elettrico per togliere la corrente alla presa eleltrcia di collegamento alla cappa e ricordarsi di non collegare la cappa alla rete elettrica prima di aver completato l'installazione.
- Eseguire tutti i lavori di muratura necessari (ad es.: installazione di una presa elettrica e/o foro per il passaggio del tubo di scarico).

Fig. 3

- Determinare la distanza dai piani di cottura più adatta in base alle esigenze (**Attenzione!** rispettare le distanze minime espressamente indicate in questo libretto di istruzioni)
- Regolare l'estensione della struttura di supporto della cappa sulla base della formula matematica indicata in figura.

Nota: solo in caso si desideri utilizzare la cappa in versione filtrante (vedi anche fig. 4 e paragrafi successivi): in caso di strutture molto estese, prima di assemblare definitivamente la struttura si consiglia di procedere all'installazione del deflettore, in questo modo risulterà più agevole.

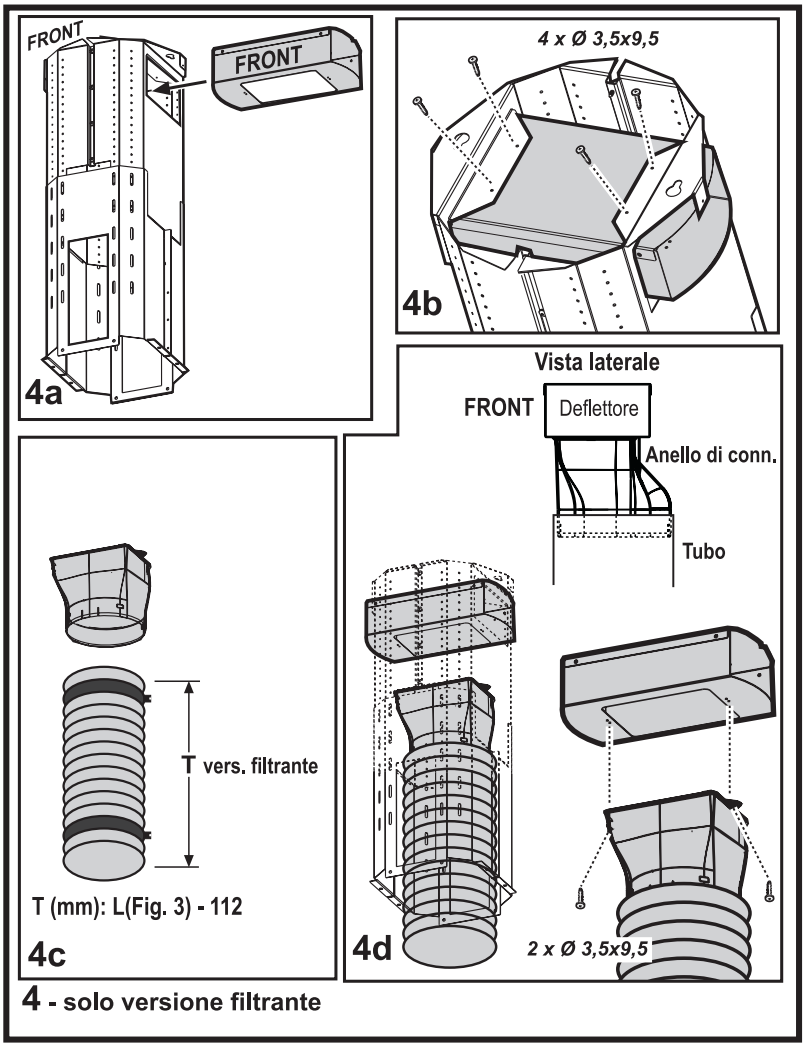
- Fissare le due sezioni della struttura con un totale di 16 viti (8 per lato).



Montaggio

Fig. 4

- Solo versione filtrante: fissare il deflettore al traliccio:
  - **a**. Inserire il deflettore da un lato del traliccio in modo che il foro rettangolare al centro sia rivolto verso il basso.
  - **b**. Fissare il deflettore con 4 viti dall'alto del traliccio.
  - **c**. Collegare all'anello di connessione fornito a corredo un tubo di scarico idoneo (Ø 150mm) sufficientemente lungo da raggiungere l'anello di connessione posto sul gruppo motore, quando questo verrà installato. A tale scopo consultare la formula matematica in figura.
  - **d**. Infilare il tubo con l'anello di connessione verso l'alto e fissarlo al deflettore con 2 viti.



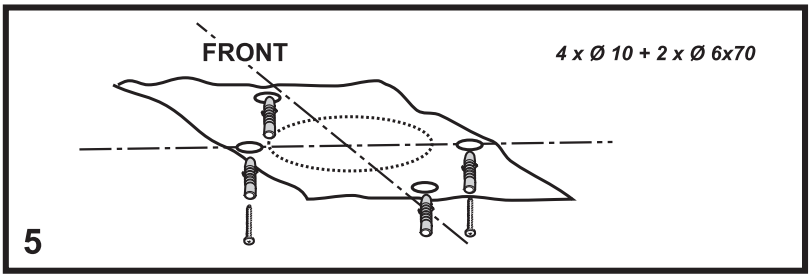
Montaggio

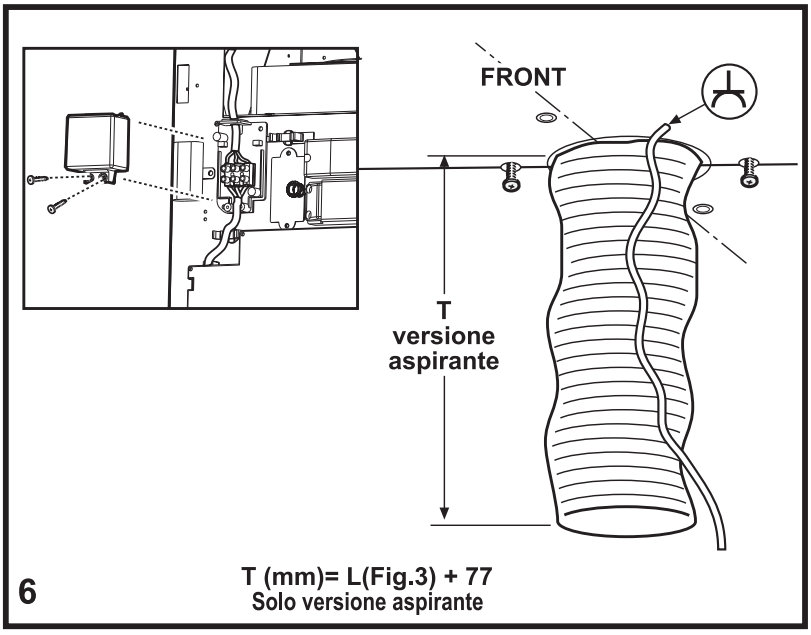
Fig. 5

- Sulla verticale del piano di cottura, applicare lo schema di foratura al soffitto (il centro dello schema dovrà corrispondere al centro del piano di cottura ed i lati dovranno esser paralleli ai lati del piano di cottura - il lato dello schema con la scritta **FRONT** corrisponde al lato pannello di controllo). Predisporre il collegamento elettrico.
- Forare come indicato (4 fori per 4 tasselli a muro). Inserire i 4 tasselli sui fori. Avvitare 2 viti sui fori laterali (destro e sinistro), lasciando uno spazio tra la testa delle viti e il soffitto di circa 1 cm. Queste viti serviranno per l'aggancio della struttura di supporto.

Fig. 6

- Rimuovere il cavo elettrico dalla scatola di connessione posta sul gruppo motore.
- Eseguire la connessione elettrica sul soffitto entro i limiti indicati sulla dima.
- Solo Versione aspirante: Installare un tubo di scarico idoneo (Ø 150mm) sufficentemente lungo da raggiungere l'anello di connessione posto sul gruppo motore, quando questo verrà installato.
  A tale scopo consultare la formula matematica in figura.





Montaggio

Fig. 7

- Agganciare il traliccio alle 2 viti sul soffitto e fissare definitivamente con altre 2 viti (avanti e dietro). SERRARE CON DECISIONE TUTTE LE VITI.

Fig. 8

- Taglio del camino: il camino è fornito in una lunghezza standard, questo può essere tagliato a misura.

Nota: Il camino dovra avere una dimensione in altezza ecquivalente alla esetensione del traliccio (vedi anche formula matematica in Fig. 3)

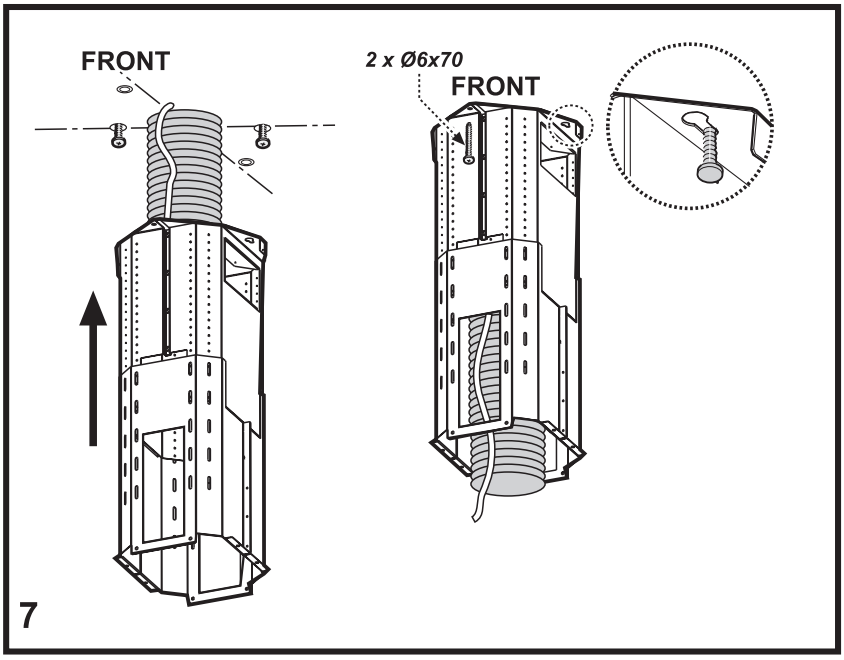
- Infilare il camino sul traliccio, verificare che il lato della saldatura sia rivolto verso il lato posteriore (il lato opposto a dove si dovrà trovare il pannello di controllo della cappa ad installazione ultimata). Fissare con 2 viti.

Fig. 9

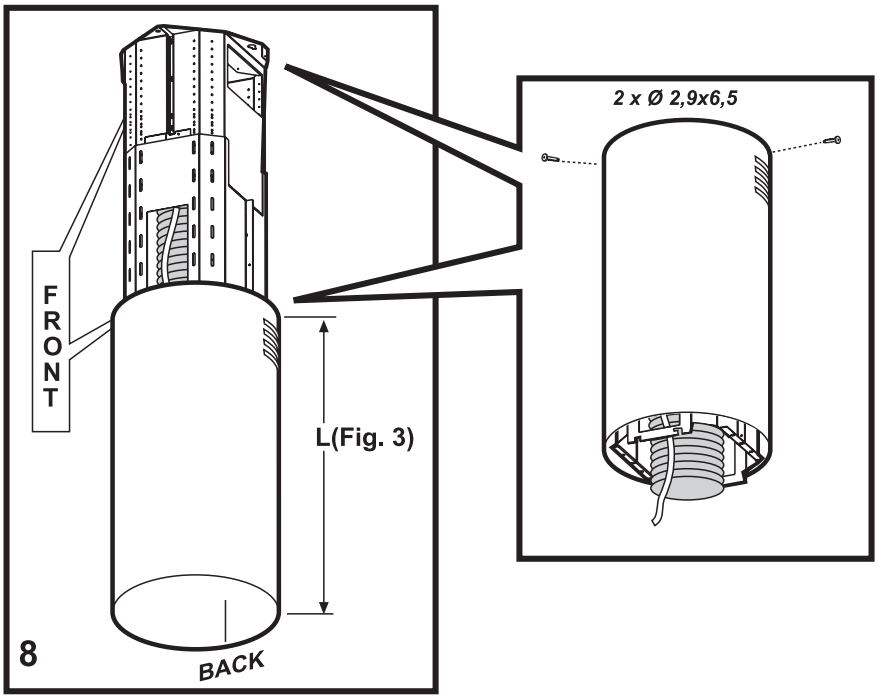
- Agganciare il gruppo motore all traliccio sulle 4 viti già preavvitate sul gruppo.
  Attenzione! Far passare il cavo elettrico nel gruppo motore in modo che non si danneggi e sia possibile il collegamento alla scatola di connessione elettrica.

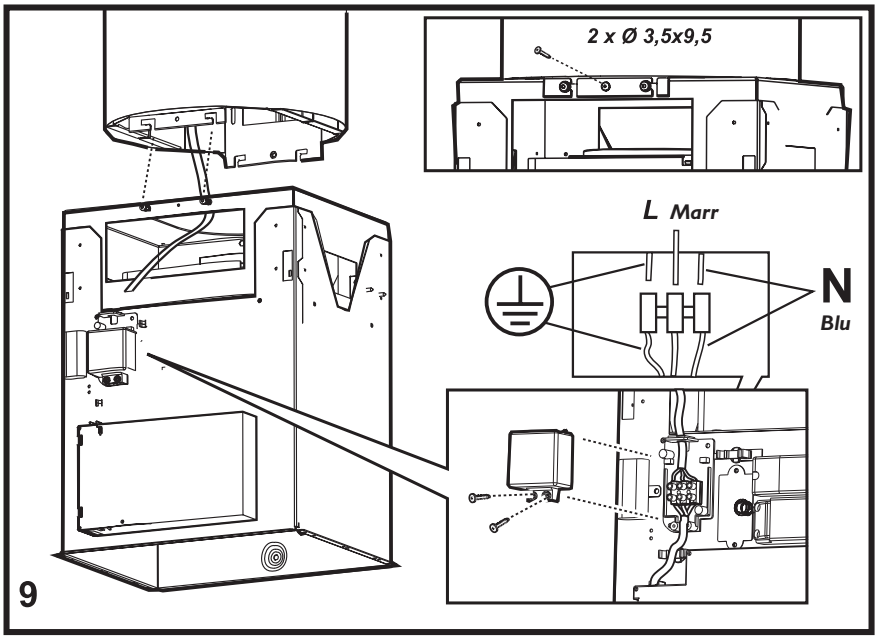
Nota: il lato con la scatola di connessione elettrica corrisponde al lato (**FRONT**) dove si dovrà trovare il pannello di controllo della cappa ad installazione ultimata.

- Fissare definitivamente con 2 viti, serrare con decisione tutte le 6 viti.
- Eseguire il collegamento elettrico del cavo alla scatola di connessione e richiudere la scatola.
- Eseguire il collegamentio del tubo di scarico all'anello di unione posto sul gruppo.



Montaggio





Montaggio

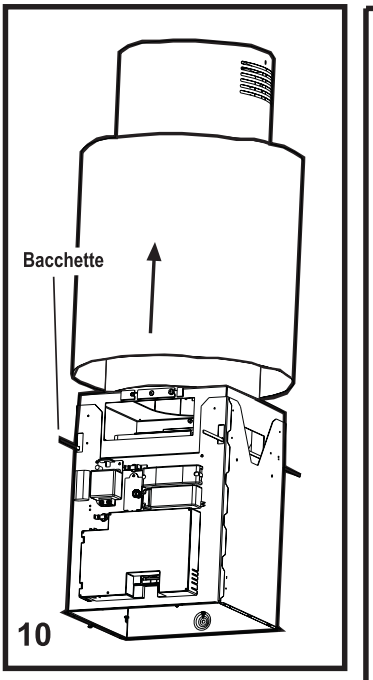
Fig. 10

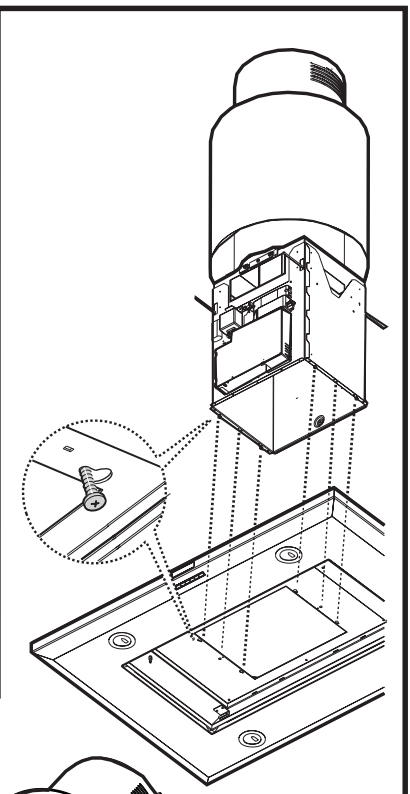
- Infilare il camino inferiore sul gruppo motore (verificare che il lato risbordato sia rivolto verso l'alto) e per mantenerlo temporaneamente in posizione infilare le due bacchette di sostegno temporaneo nelle apposite asole laterali sul gruppo motore.
  Appoggiare il camino inferiore sulle bacchette.

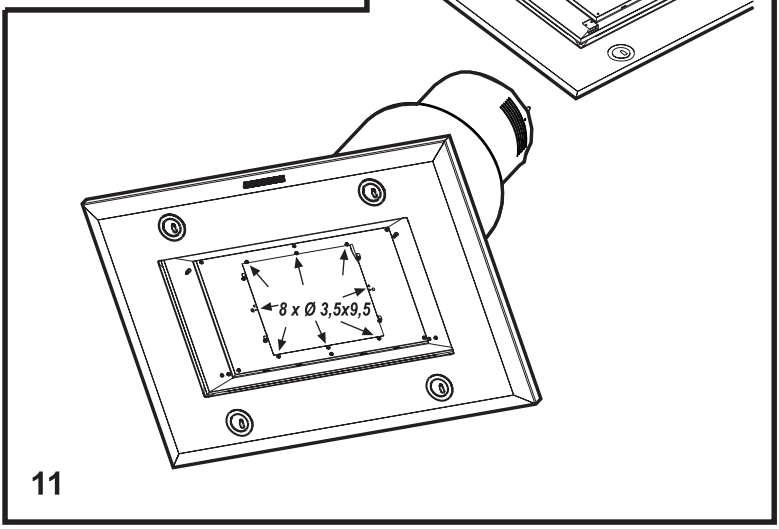
Nota: questa operazione è necessaria per permettervi di continuare con l'installazione della cappa in maniera agevole.

Fig. 11

- Agganciare la cappa al gruppo motore tramite le 4 viti preavvitate sul gruppo e le asole di aggancio poste sulla cappa.
- Inserire dal basso 8 viti per il fissaggio definitivo, serrare con decisione tutte le viti.



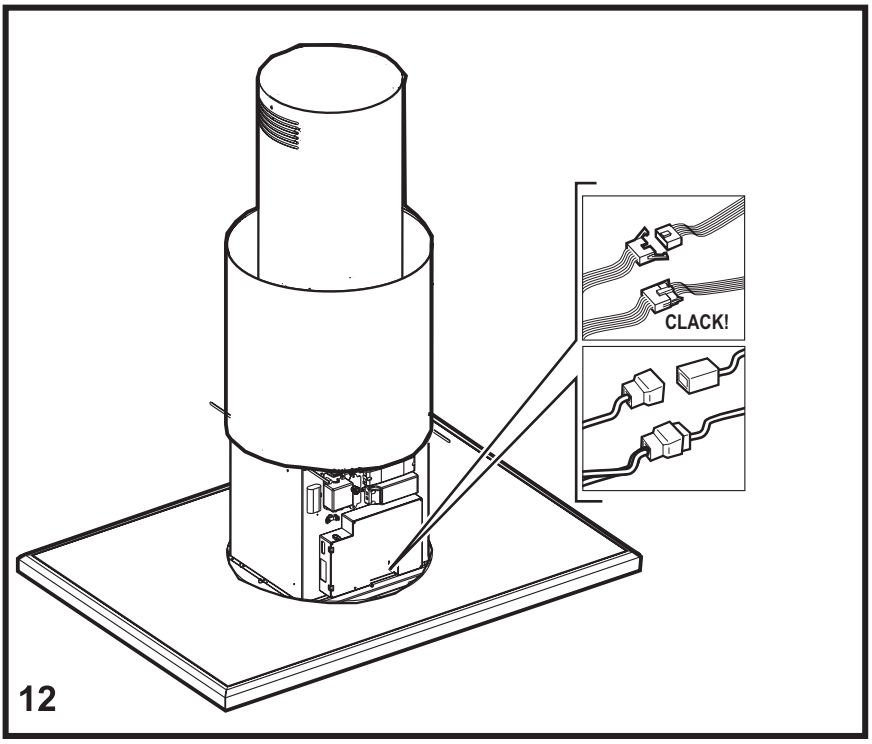


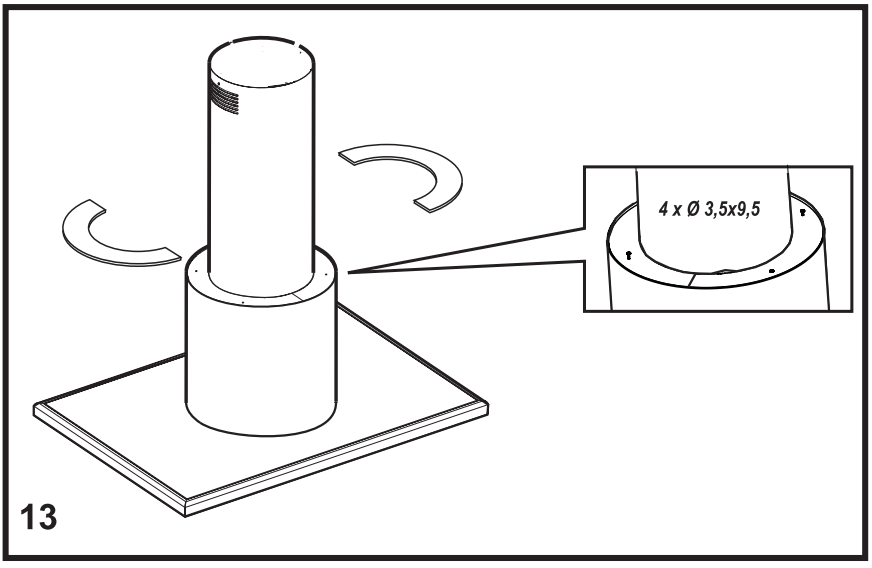


Montaggio

Fig. 12
- Eseguire il collegamento elettrico delle lampade e del pannello di controllo.
- Rimuovere le due bacchette che sostengono temporaneamente il camino inferiore ed accompagnarlo verso il basso.
- Inserire il camino nella apposita asola praticata sopra la cappa.

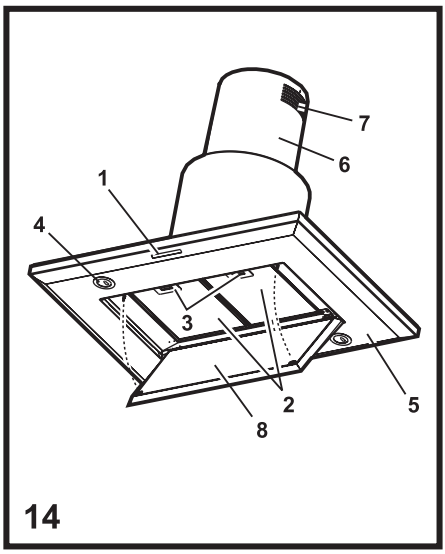
Fig. 13
- Installare le due coperture superiori, fissare con 2 viti ciascuna copertura.





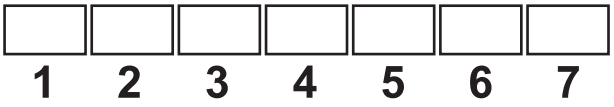
Descrizione della cappa

Fig. 14
1. Pannello di controllo
2. Filtro antigrasso
3. Maniglia di sgancio del filtro antigrasso
4. Lampada alogena
5. Schermo vapori
6. Camino
7. Uscita aria (solo per utilizzo in versione filtrante)
8. Pannello



Funzionamento

Usare la velocità maggiore in caso di particolare concentrazione di vapori di cucina. Consigliamo di accendere l'aspirazione 5 minuti prima di iniziare a cucinare e di lasciarla in funzione a cottura terminata per altri 15 minuti circa.



1. **Tasto ON/OFF luce:** premere una volta per ottenere una luce soffusa, due volte per ottenere una luce piena. Premere ancora per spegnere
2. **Tasto ON/OFF motore:** Premere per accendere o spegnere la cappa. Una volta accesa, la cappa aspira alla velocità (potenza) di aspirazione precedentemente selezionata.
3. **Tasto velocità** (potenza) di aspirazione **1**
4. **Tasto velocità** (potenza) di aspirazione **2**
5. **Tasto velocità** (potenza) di aspirazione **3**
6. **Tasto ON/OFF velocità** (potenza) di aspirazione intensiva: durata 5 minuti circa, dopodiché la cappa reimposta ritorna la velocità (potenza) di apsirazione precedentemente selezionata.
7. **Tasto ON/OFF Temporizzatore:** premendo questo tasto si può limitare la durata di funzionamento delle velocità (potenze) di aspirazione selezionate come segue:
   Velocità 1 per 20 minuti.
   Velocità 2 per 15 minuti.
   Velocità 3 per 10 minuti.
   Velocità intensiva per 5 minuti.
   Dopodichè la cappa si spegne.

In caso di eventuali anomalie di funzionamento, prima di rivolgerVi al servizio assistenza scollegate per almeno 5 sec. l'apparecchio dall'alimentazione elettrica estraendo la spina e collegatelo poi nuovamente. Nel caso in cui l'anomalia di funzionamento dovesse perdurare, rivolgersi al servizio d'assistenza.

Manutenzione

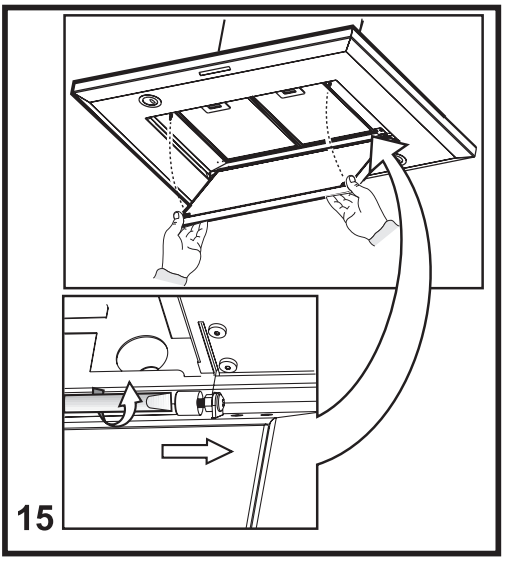
Prima di qualsiasi lavoro di manutenzione scollegare la cappa dalla corrente.

Pulizia
La cappa va frequentemente pulita (almeno con la stessa frequenza con cui si esegue la manutenzione dei filtri grassi), sia internamente che esternamente. Per la pulizia usare un panno inumidito con detersivi liquidi neutri.
Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi.
NON UTILIZZARE ALCOOL!
Attenzione: l'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi d'incendi. Si raccomanda quindi di attenersi alle istruzioni suggerite.

Manutenzione del pannello di aspirazione perimetrale Fig. 15
Attenzione! Tenete con entrambe le mani il pannello quando lo smontate o rimontate in posizione per evitare che cada e causi danni a persone o cose.

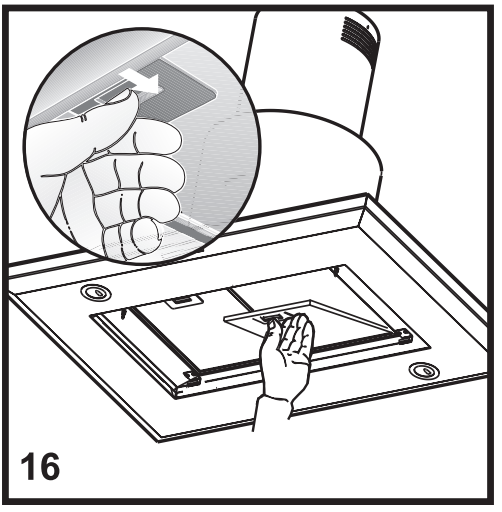
Smontaggio:
Tirare il pannello (LATO ANTERIORE) con decisione verso il basso, sganciarlo dalle cerniere posteriori svitando, con un giravite a taglio, il sistema di bloccaggio e sfilarlo lateralmente.

Pulizia:
il pannello di aspirazione va pulito con la stessa frequenza del filtro antigrasso, usare un panno inumidito con detersivi liquidi neutri.
Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi.
NON UTILIZZARE ALCOOL!



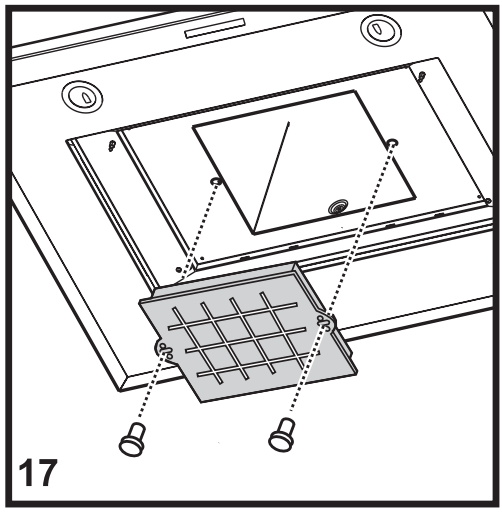
Montaggio
Il pannello va agganciato posteriormente avvitando il sistema di bloccaggio e fissato anteriormente ad incastro nei perni posti allo scopo sulla superficie della cappa.
Attenzione! Verificare sempre che il pannello sia ben fissato al suo posto.

Filtro antigrasso
Deve essere pulito una volta al mese con detergenti non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.
Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro antigrasso metallico può scolorirsi ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.
Per smontare il filtro antigrassoi tirare la maniglia di sgancio a molla. **Fig. 16**



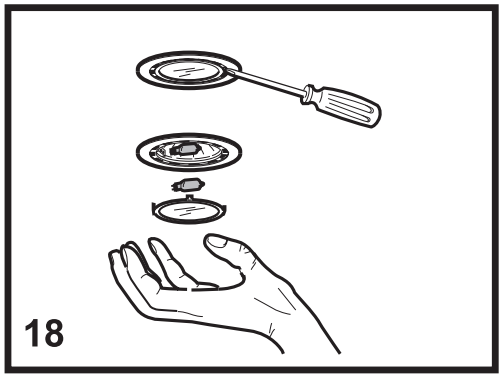
Manutenzione

Filtro al carbone (solo per versione filtrante)
Fig. 17
Trattiene gli odori sgradevoli derivanti dalla cottura. Il filtro al carbone può essere lavato ogni due mesi in acqua calda e detergenti idonei o in lavastoviglie a 65°C (in caso di lavaggio in lavastoviglie eseguire il ciclo di lavaggio completo senza stoviglie all'interno). Togliere l'acqua in eccesso senza rovinare il filtro, dopodiché riporlo nel forno per 10 minuti a 100°C per asciugarlo definitivamente.
Sostituire il materassino ogni 3 anni e ogni volta che il panno risulta danneggiato.



Sostituzione Lampade
Fig. 18
Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
Attenzione! Prima di toccare le lampade sincerarsi che siano fredde.
1. Estrarre la protezione facendo leva con un piccolo giravite a taglio o simile utensile.
2. Sostituire la lampada danneggiata. Utilizzare solo lampade alogene da 20W max (G4), avendo cura di non toccarle con le mani.
3. Richiudere la plafoniera (fissaggio a scatto).

Se l'illuminazione non dovesse funzionare, controllate il corretto inserimento delle lampade nella sede prima di chiamare l'assistenza tecnica.



Servizio Assistenza Tecnica

Prima di contattare il Servizio Assistenza
1. Verificare se non è possibile eliminare da soli gli inconvenienti (vedere “Guida ricerca guasti”).
2. Spegnere e riavviare l’apparecchio per accertarsi che l’inconveniente sia stato ovviato.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:
- il tipo di guasto,
- il modello del prodotto rilevabile sulla targhetta matricola posizionata all’interno della cappa visibile una volta tolti i filtri antigrasso.
- il vostro indirizzo completo,
- il vostro numero e prefisso telefonico.
- Il numero Service (la cifra che si trova sotto la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all’interno della cappa dietro il filtro antigrasso).

Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi ad un Centro d’Assistenza Tecnica autorizzato (a garanzia dell’utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione). La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza e la qualità del prodotto.

Printed in Italy
05/10